



























































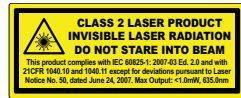




























GLOSSAIRE DES SYMBOLES FRANÇAIS

SYMBOLE	TITRE DU SYMBOLE	DESCRIPTION DU SYMBOLE	RÉFÉRENCE NORMATIVE	TITRE DE LA NORME
	Fabricant	Indique le fabricant du dispositif médical.	5.1.1	EN ISO 15223-1:2016 Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les étiquettes, l'étiquetage et les informations à fournir relatifs aux dispositifs médicaux – Partie 1 : Exigences générales
	Date de fabrication	Indique la date à laquelle le dispositif médical a été fabriqué.	5.1.3	EN ISO 15223-1:2016 Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les étiquettes, l'étiquetage et les informations à fournir relatifs aux dispositifs médicaux – Partie 1 : Exigences générales
	Représentant agréé dans la communauté européenne	Indique le représentant agréé pour la Communauté européenne	5.1.2	EN ISO 15223-1:2016 Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les étiquettes, l'étiquetage et les informations à fournir relatifs aux dispositifs médicaux – Partie 1 : Exigences générales
	Importateur	Pour indiquer l'entité importatrice responsable de la mise en place du dispositif médical sur le territoire	3725	ISO 7000 — Symboles graphiques utilisables sur le matériel — Symboles enregistrés
	Distributeur	Pour indiquer l'entité responsable de la distribution du dispositif médical sur le territoire	3724	ISO 7000 — Symboles graphiques utilisables sur le matériel — Symboles enregistrés
	Marque CE pour la classe de produits Ir, IIa, IIb, III	N/A	N/A	
	Marque CE pour la classe de produits I	N/A	N/A	
	Consulter le mode d'emploi. Disponible sur le site Internet de NuVasive à l'adresse www.nuvasive.com/eifu	Indique que l'utilisateur doit consulter le mode d'emploi.	5.4.3	EN ISO 15223-1:2016 Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les étiquettes, l'étiquetage et les informations à fournir relatifs aux dispositifs médicaux – Partie 1 : Exigences générales
	Consulter le mode d'emploi.	Indique que l'utilisateur doit consulter le mode d'emploi.	5.4.3	EN ISO 15223-1:2016 Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les étiquettes, l'étiquetage et les informations à fournir relatifs aux dispositifs médicaux – Partie 1 : Exigences générales
	Sur ordonnance uniquement	Mise en garde : En vertu de la législation fédérale des États-Unis, ce dispositif ne peut être vendu que par un médecin ou sur ordonnance médicale.	N/A	
	Dispositif médical	Indique qu'il s'agit d'un dispositif médical	N/A	ISO 15223-1:2020 Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les étiquettes, l'étiquetage et les informations à fournir relatifs aux dispositifs médicaux – Partie 1 : Exigences générales
	Référence catalogue	Indique le numéro de catalogue du fabricant pour pouvoir identifier le dispositif médical.	5.1.6	EN ISO 15223-1:2016 Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les étiquettes, l'étiquetage et les informations à

				fournir relatifs aux dispositifs médicaux – Partie 1 : Exigences générales
	Code de lot	Indique le code du lot du fabricant pour pouvoir identifier le lot.	5.1.5	EN ISO 15223-1:2016 Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les étiquettes, l'étiquetage et les informations à fournir relatifs aux dispositifs médicaux – Partie 1 : Exigences générales
	Numéro de série	Indique le numéro de série du fabricant pour pouvoir identifier un dispositif médical spécifique.	5.1.7	EN ISO 15223-1:2016 Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les étiquettes, l'étiquetage et les informations à fournir relatifs aux dispositifs médicaux – Partie 1 : Exigences générales
	Quantité	Indique la quantité.	N/A	
	Identification du patient	Indique les informations d'identification du patient	N/A	ISO 15223-1:2020 Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les étiquettes, l'étiquetage et les informations à fournir relatifs aux dispositifs médicaux – Partie 1 : Exigences générales
	Date	Pour identifier le contrôle qui définit et indique la date	5662	ISO 7000/ CEI 60417 – Symboles graphiques utilisables sur le matériel
	Centre de soins de santé ou médecin	Indique le lieu de l'établissement où des soins de santé sont prodigués.	PI PF 044	ISO 7001:2013 Symboles graphiques – Symboles destinés à l'information du public
	Site d'informations à l'attention du patient	Pour indiquer le site Internet où le patient peut obtenir des informations complémentaires sur le produit médical.	3705	ISO 7000 — Symboles graphiques utilisables sur le matériel — Symboles enregistrés
	Hauteur antérieure	Indique la hauteur antérieure des implants intersomatiques	N/A	
	Hauteur postérieure	Indique la hauteur postérieure des implants intersomatiques	N/A	
	Hauteur maximale	Indique la hauteur maximale des implants intersomatiques	N/A	
	Ne pas réutiliser	Indique que le dispositif médical est destiné à une utilisation unique, ou à une utilisation sur un patient unique lors d'une procédure unique.	5.4.2	EN ISO 15223-1:2016 Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les étiquettes, l'étiquetage et les informations à fournir relatifs aux dispositifs médicaux – Partie 1 : Exigences générales
	Non stérile	Indique un dispositif médical qui n'a pas été soumis à un processus de stérilisation.	5.2.7	EN ISO 15223-1:2016 Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les étiquettes, l'étiquetage et les informations à fournir relatifs aux dispositifs médicaux – Partie 1 : Exigences générales
	Non stérile, stériliser à la vapeur avant utilisation	Indique un dispositif médical qui n'a pas été soumis à un processus de stérilisation et pour indiquer qu'un dispositif médical peut être stérilisé dans un stérilisateur à la vapeur.	N/A	
	Stérilisé par rayonnement	Indique un dispositif médical qui a été stérilisé par irradiation.	5.2.4	EN ISO 15223-1:2016 Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les étiquettes, l'étiquetage et les informations à fournir relatifs aux dispositifs médicaux – Partie 1 : Exigences générales
	Stérilisé à l'oxyde d'éthylène	Indique un dispositif médical stérilisé à l'oxyde d'éthylène.	5.2.3	EN ISO 15223-1:2016 Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les étiquettes, l'étiquetage et les informations à fournir relatifs aux dispositifs médicaux – Partie 1 : Exigences générales
	Système à double barrière stérile	Indique des systèmes à double barrière stérile	N/A	ISO 15223-1:2020 Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les étiquettes, l'étiquetage et les informations à

				fournir relatifs aux dispositifs médicaux – Partie 1 : Exigences générales
	Système à double barrière stérile dans un emballage protecteur		N/A	ISO 15223-1:2020 Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les étiquettes, l'étiquetage et les informations à fournir relatifs aux dispositifs médicaux – Partie 1 : Exigences générales
	Date de péremption	Indique la date limite d'utilisation du dispositif médical.	5.1.4	EN ISO 15223-1:2016 Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les étiquettes, l'étiquetage et les informations à fournir relatifs aux dispositifs médicaux – Partie 1 : Exigences générales
	Ne pas restériliser	Indique un dispositif médical qui ne doit pas être restérilisé.	5.2.6	EN ISO 15223-1:2016 Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les étiquettes, l'étiquetage et les informations à fournir relatifs aux dispositifs médicaux – Partie 1 : Exigences générales
	Ne pas utiliser si l'emballage est ouvert ou endommagé	Indique que le dispositif médical ne doit pas être utilisé si l'emballage est endommagé ou ouvert.	5.2.8	EN ISO 15223-1:2016 Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les étiquettes, l'étiquetage et les informations à fournir relatifs aux dispositifs médicaux – Partie 1 : Exigences générales
	Limites de température	Indique la limite de température à laquelle un dispositif médical peut être exposé en toute sécurité.	5.3.7	EN ISO 15223-1:2016 Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les étiquettes, l'étiquetage et les informations à fournir relatifs aux dispositifs médicaux – Partie 1 : Exigences générales
	Limite supérieure de température	Indique la limite supérieure de température à laquelle un dispositif médical peut être exposé en toute sécurité.	5.3.6	EN ISO 15223-1:2016 Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les étiquettes, l'étiquetage et les informations à fournir relatifs aux dispositifs médicaux – Partie 1 : Exigences générales
	Compatible IRM sous conditions	Pour identifier un article qui, dans des conditions définies, ne pose aucun risque inacceptable pour le patient, l'équipe médicale ou d'autres personnes dans un environnement d'IRM.	62570-7.3.2	CEI TR 60878:2015 – Symboles graphiques des équipements électriques en pratique médicale
	Non compatible avec l'IRM	Pour identifier un article qui présente des risques inacceptables pour le patient, l'équipe médicale ou d'autres personnes dans un environnement d'IRM	62570-7.3.3	CEI TR 60878:2015 – Symboles graphiques des équipements électriques en pratique médicale
	Attention	Indique que l'utilisateur doit consulter le mode d'emploi pour lire les informations importantes de mise en garde, telles que les avertissements et les précautions qui ne peuvent pas être présentés sur le dispositif médical lui-même pour diverses raisons.	5.4.4	EN ISO 15223-1:2016 Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les étiquettes, l'étiquetage et les informations à fournir relatifs aux dispositifs médicaux – Partie 1 : Exigences générales
	Attention, surface chaude	Indique que l'article marqué peut être chaud et ne doit pas être touché sans prendre des précautions.	5041	CEI TR 60878:2015 – Symboles graphiques des équipements électriques en pratique médicale
	Courant alternatif	Indique sur la plaque signalétique que l'équipement convient au courant alternatif uniquement ; pour identifier les bornes adaptées.	5032	CEI TR 60878:2015 – Symboles graphiques des équipements électriques en pratique médicale
	Courant continu	Indique sur la plaque signalétique que l'équipement convient au courant continu uniquement ; pour identifier les bornes adaptées.	5031	CEI TR 60878:2015 – Symboles graphiques des équipements électriques en pratique médicale
A	Intensité (A)	Pour indiquer l'unité de base de l'intensité du courant électrique.	N/A	
	Équipotentialité	Pour marquer les bornes dont l'interconnexion a pour but de maintenir diverses parties d'un équipement ou d'une installation à un même potentiel, qui n'est pas nécessairement celui de la terre, pour réaliser par exemple une liaison locale.	5021	CEI TR 60878:2015 – Symboles graphiques des équipements électriques en pratique médicale

	Terre ; Masse	Pour marquer une borne de terre	5017	CEI TR 60878:2015 – Symboles graphiques des équipements électriques en pratique médicale
	Partie appliquée de type BF	Pour marquer la partie appliquée du type BF	5333	CEI TR 60878:2015 – Symboles graphiques des équipements électriques en pratique médicale
	Limite de pression atmosphérique	Indique la plage de pression atmosphérique à laquelle le dispositif médical peut être exposé en toute sécurité.	5.3.9	EN ISO 15223-1:2016 Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les étiquettes, l'étiquetage et les informations à fournir relatifs aux dispositifs médicaux – Partie 1 : Exigences générales
	Limite d'humidité	Indique la plage d'humidité à laquelle le dispositif médical peut être exposé en toute sécurité.	5.3.8	EN ISO 15223-1:2016 Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les étiquettes, l'étiquetage et les informations à fournir relatifs aux dispositifs médicaux – Partie 1 : Exigences générales
	« ON » (MARCHE) (alimentation électrique)	Pour indiquer la mise sous tension, au moins pour les interrupteurs primaires ou leurs positions, et dans tous les cas où la sécurité est en jeu.	5007	CEI TR 60878:2015 – Symboles graphiques des équipements électriques en pratique médicale
	« OFF » (ARRÊT) (alimentation électrique)	Pour indiquer une mise hors tension, au moins pour les interrupteurs primaires ou leurs positions, et dans tous les cas où la sécurité est en jeu.	5008	CEI TR 60878:2015 – Symboles graphiques des équipements électriques en pratique médicale
	Veille	Pour marquer l'organe de mise en service d'une partie de l'appareil plaçant celui-ci en position d'attente.	5009	CEI TR 60878:2015 – Symboles graphiques des équipements électriques en pratique médicale
	Avertissement : Faisceau laser	Pour avertir de matières radioactives ou rayonnements ionisants.	W003	CEI TR 60878:2015 – Symboles graphiques des équipements électriques en pratique médicale
	Tension dangereuse	Pour indiquer les risques résultant de tensions dangereuses.	5036	CEI TR 60878:2015 – Symboles graphiques des équipements électriques en pratique médicale
	Mise en garde, risque d'électrocution	Pour identifier un appareil présentant un risque de choc électrique.	6042	ISO 7000/ CEI 60417 – Symboles graphiques utilisables sur le matériel
	Équipement électronique : Éliminer de manière appropriée	Indique un équipement électrique à éliminer convenablement.	4.1 b) 2)	EN 50419 – Marquage des équipements électriques et électroniques conformément à l'article 11(2) de la Directive 2002/96/CE (DEEE)
IPX0	Non protégé contre les pénétrations de liquides	Indique qu'aucune protection n'est fournie contre la pénétration de liquides.	N/A	CEI 60529 – Degrés de protection procurés par les enveloppes (Code IP)
	Radiation électromagnétique non ionisante	Pour indiquer les niveaux élevés potentiellement dangereux d'un rayonnement non ionisant ou pour indiquer l'appareil ou les systèmes.	5140	CEI TR 60878:2015 – Symboles graphiques des équipements électriques en pratique médicale
	Ne pas pousser	Pour interdire de pousser contre un objet	P017	ISO 7010:2011 Symboles graphiques – Couleurs de sécurité et signaux de sécurité – Signaux de sécurité enregistrés
	Danger de pincement	Pour indiquer un danger de pincement	N/A	ISO 7010:2011 Symboles graphiques – Couleurs de sécurité et signaux de sécurité – Signaux de sécurité enregistrés
	Signe général d'interdiction	Pour signaler une action interdite	P001	ISO 7010:2011 Symboles graphiques – Couleurs de sécurité et signaux de sécurité – Signaux de sécurité enregistrés
	Signe général d'action obligatoire	Pour signaler une action obligatoire	M001	ISO 7010:2011 Symboles graphiques – Couleurs de sécurité et signaux de sécurité – Signaux de sécurité enregistrés
	Consulter le manuel/livret d'instructions	Pour signaler que la lecture du mode d'emploi/de la notice d'utilisation est obligatoire	M002	ISO 7010:2011 Symboles graphiques – Couleurs de sécurité et signaux de sécurité – Signaux de sécurité enregistrés

	<p align="center">PRODUIT LASER DE CLASSE 2 RAYONNEMENT LASER INVISIBLE NE PAS REGARDER LE FAISCEAU LASER</p> <p>Ce produit est conforme aux normes CEI 60825-1: 2007-03 Éd.2.0 et 21CFR 1040.10 et 1040.11 à l'exception des déviations en vertu de l'avis relatif au laser n°50, daté du 24 juin 2007. Puissance de sortie max : <1,0 mW, 635,0 nm</p>	<p>Pour indiquer un danger de rayonnement laser</p>	<p>N/A</p>	<p>CEI 60825-1:2014- Sécurité des appareils à laser - Partie 1 : Classification des matériels et exigences</p>
	<p>Contact de l'assistance téléphonique</p>	<p>Indique les coordonnées du service client.</p>	<p>N/A</p>	
	<p>Plateau inférieur</p>	<p>Indique le plateau inférieur d'un dispositif médical.</p>	<p>N/A</p>	
	<p>Plateau supérieur</p>	<p>Indique le plateau supérieur d'un dispositif médical.</p>	<p>N/A</p>	
	<p>Contient des (ou présence de) phtalates</p>	<p>Indique que l'appareil contient le produit ou la substance identifiés.</p>	<p>2725</p>	<p>CEI TR 60878:2015 – Symboles graphiques des équipements électriques en pratique médicale</p>
	<p>Sans latex</p>	<p>Indique que l'appareil ne contient pas le produit ou la substance identifiés.</p>	<p>N/A</p>	
	<p>Matériau</p>	<p>Indique le matériau de fabrication.</p>	<p>N/A</p>	
	<p>Matériau: Aluminium anodisé, Alliage d'aluminium</p>	<p>Indique le matériau de fabrication.</p>	<p>N/A</p>	
	<p>Matériau: Acrylonitrile butadiène styrène</p>	<p>Indique le matériau de fabrication.</p>	<p>N/A</p>	
	<p>Matériau: Aluminium, alliage d'aluminium</p>	<p>Indique le matériau de fabrication.</p>	<p>N/A</p>	
	<p>Matériau: Copolymère d'oxyde d'alkylène</p>	<p>Indique le matériau de fabrication.</p>	<p>N/A</p>	
	<p>Matériau: Phosphate de calcium</p>	<p>Indique le matériau de fabrication.</p>	<p>N/A</p>	
	<p>Matériau: Alliage cobalt chrome molybdène, cobalt chrome</p>	<p>Indique le matériau de fabrication.</p>	<p>N/A</p>	
	<p>Matériau: Collagène</p>	<p>Indique le matériau de fabrication.</p>	<p>N/A</p>	
	<p>Matériau: Titane commercial pur, différentes qualités</p>	<p>Indique le matériau de fabrication.</p>	<p>N/A</p>	
	<p>Matériau: Revêtement de type diamant, carbone de type diamant</p>	<p>Indique le matériau de fabrication.</p>	<p>N/A</p>	
	<p>Matériau: Hydroxyapatite</p>	<p>Indique le matériau de fabrication.</p>	<p>N/A</p>	
	<p>Matériau: Plastique polycarbonate Lexan</p>	<p>Indique le matériau de fabrication.</p>	<p>N/A</p>	
	<p>Matériau: Alliage nickel-cobalt-chrome-molybdène</p>	<p>Indique le matériau de fabrication.</p>	<p>N/A</p>	
	<p>Matériau: Acier inoxydable Nitronic 60</p>	<p>Indique le matériau de fabrication.</p>	<p>N/A</p>	
	<p>Matériau: Alliage nickel-titane, Nitinol</p>	<p>Indique le matériau de fabrication.</p>	<p>N/A</p>	
	<p>Matériau: Nylon 11</p>	<p>Indique le matériau de fabrication.</p>	<p>N/A</p>	
	<p>Matériau: Plastique Parylène-C</p>	<p>Indique le matériau de fabrication.</p>	<p>N/A</p>	
	<p>Matériau: Polycarbonate</p>	<p>Indique le matériau de fabrication.</p>	<p>N/A</p>	
	<p>Matériau: Polydiméthylsiloxane</p>	<p>Indique le matériau de fabrication.</p>	<p>N/A</p>	
	<p>Matériau: Polyétheréthercétone</p>	<p>Indique le matériau de fabrication.</p>	<p>N/A</p>	
	<p>Matériau: Polyétheréthercétone-Optima LT-1</p>	<p>Indique le matériau de fabrication.</p>	<p>N/A</p>	
	<p>Matériau: Fibre de carbone renforcée de polyétheréthercétone</p>	<p>Indique le matériau de fabrication.</p>	<p>N/A</p>	
	<p>Matériau: Polyétheréthercétone Scoria</p>	<p>Indique le matériau de fabrication.</p>	<p>N/A</p>	
	<p>Matériau: Polyétherimide</p>	<p>Indique le matériau de fabrication.</p>	<p>N/A</p>	
	<p>Matériau: Polyéthylène Téréphtalate</p>	<p>Indique le matériau de fabrication.</p>	<p>N/A</p>	

MATL PMMA	Matériau: Poly(méthacrylate de méthyle)	Indique le matériau de fabrication.	N/A	
MATL Polyurethane	Matériau: Polyuréthane	Indique le matériau de fabrication.	N/A	
MATL PPSU	Matériau: Polyphénylsulfone	Indique le matériau de fabrication.	N/A	
MATL PPSU/PEI	Matériau: Polyphénylsulfone/Polyétherimide	Indique le matériau de fabrication.	N/A	
MATL PVC	Matériau: Chlorure de polyvinyle	Indique le matériau de fabrication.	N/A	
MATL Radel	Matériau: Radel Polyphénylsulfone, de différents types	Indique le matériau de fabrication.	N/A	
MATL SI	Matériau: Silicone	Indique le matériau de fabrication.	N/A	
MATL SS	Matériau: Acier inoxydable, différentes qualités	Indique le matériau de fabrication.	N/A	
MATL Ta	Matériau: Tantale	Indique le matériau de fabrication.	N/A	
MATL TCP	Matériau: Phosphate tricalcique, Phosphate de calcium	Indique le matériau de fabrication.	N/A	
MATL TI	Matériau: Titane	Indique le matériau de fabrication.	N/A	
MATL TI-6Al-4V	Matériau: Alliage de titane	Indique le matériau de fabrication.	N/A	
MATL TI-6Al-4V ELI	Matériau: Alliage de titane	Indique le matériau de fabrication.	N/A	
MATL TPS	Matériau: Plasma-spray de titane	Indique le matériau de fabrication.	N/A	
MATL UHMWPE	Matériau: Polyéthylène à très haute masse moléculaire	Indique le matériau de fabrication.	N/A	